

Défense du Conseil de Prud'hommes

Tous unis et mobilisés !



Vendredi 1^{er} février dernier dans les rues d'Etampes, la mobilisation en faveur du Conseil de Prud'hommes étampois a fait entendre sa voix de façon forte et unitaire. Réunis devant la sous-préfecture, les manifestants, tous solidaires, au-delà des familles politiques ou des appartenances syndicales ou catégorielles, se sont ensuite rendus devant le Tribunal pour réaffirmer haut et fort qu'ils "ne lâcheraient rien". Pour preuve, dès lundi 4 février, un courrier était adressé aux ministres de la Justice et du Travail pour leur faire part de la position unanime d'Etampes contre toute suppression et solliciter un rendez-vous dans les plus brefs délais !

Suite page 2...



Sommaire

Actualités

page 3

L'hôpital classé parmi les dix premiers de France



Vie locale

page 5

Le Salon du mariage, c'est ce dimanche !



Sortir

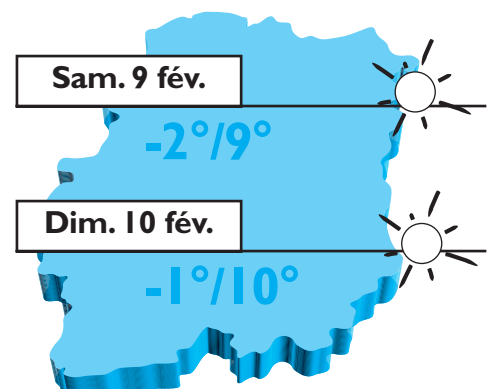
page 8

Les Aînés fêtent Mardi gras



Votre météo

Source Météo France Brétigny



La parole est à la défense !

“Non à la suppression du Conseil de Prud’hommes d’Etampes, oui au maintien d’une justice de proximité”. **D’une voix unanime, syndicats, avocats, personnel des Conseils de Prud’hommes, représentants de ses deux collèges, et élus locaux affichaient, vendredi après-midi dernier, leur détermination à vouloir sauver cette activité prud’homale vitale pour un secteur en pleine redynamisation et revitalisation économique.** “Nous traitons, aujourd’hui certes, moins d’affaires que les villes d’Evry et de Longjumeau mais tout le monde reconnaît notre qualité : nous travaillons bien”, **expliquait Guy Lucas, le président du Conseil de Prud’hommes d’Etampes.** “L’Etat nous demande de prouver l’intérêt de maintenir le Conseil de Prud’hommes d’Etampes. C’est une aberration ! C’est à l’Etat de démontrer pourquoi il souhaite supprimer ce Conseil”, **confiait, pour sa part, Jean-Noël Lahoz, secrétaire général de l’union départementale FO.** **Pour l’instinct, une seule certitude demeure : “la mobilisation continuera jusqu’au bout”, et s’accentuera même si la voix du Sud-Essonne n’est pas entendue !**



Témoignages



Guy Lucas,
président du Conseil
de Prud’hommes

“La réunion de jeudi à la Préfecture de l’Essonne était très importante. Dans le cadre d’une création ou d’une suppression d’un Conseil de Prud’hommes, une consultation est mise en place. C’est pourquoi, des représentants du Conseil général, du Conseil municipal, du Conseil de Prud’hommes, des organisations professionnelles, de la Chambre de Métiers et de la Chambre de Commerce et d’Industrie mais aussi des syndicats majoritaires doivent être consultés. Notre présence avait pour but de faire entendre une seule et même voix auprès du Préfet et du procureur de l’Essonne. En cas d’absence de l’une des entités, il aurait été considéré que nous émettions un avis favorable à cette suppression. Le vendredi en sous-préfecture, en présence du Bâtonnier, représentant du Barreau de l’Essonne qui nous a toujours apporté un très grand soutien, des élus locaux, départementaux et des organisations syndicales majoritaires, nous

avons déposé une pétition comprenant plus de 1 000 signataires. Les citoyens nous soutiennent massivement, je les en remercie.”



Françoise Brunet-Levine, bâtonnier du
Barreau de l’Essonne

“Nous avons manifesté notre soutien aux conseillers prud’homaux dès l’annonce de la suppression du Conseil de Prud’hommes d’Etampes. Nous avons donc engagé une action commune pour proposer un rééquilibrage des champs de compétences et géographiques. Le rattachement de certains cantons du centre Essonne permettrait à Etampes d’augmenter son nombre d’affaires. De plus, les délais sont plus que raisonnables alors que les autres Conseils de Prud’hommes sont saturés. Nous devons faire entendre notre voix pour que la Chancellerie revienne sur sa décision car tout ceci va à l’encontre d’une justice de qualité et de proximité.”

L’Union sacrée

Bernadette Villessot,
conseillère prud’homale à Etampes

“Suite à l’annonce de la suppression du Conseil de Prud’hommes, nous avons sollicité Rachida Dati, la Garde des Sceaux, pour un rendez-vous. Nous n’avons, cependant, pas eu de réponse... La Garde des Sceaux demande un minimum de 300 affaires par an. Nous ne contestons pas le fait que nous soyons légèrement en dessous mais une meilleure répartition géographique permettrait à Etampes de récupérer des affaires traitées par les Conseils de Prud’hommes d’Evry et de Longjumeau qui, eux, sont débordés. Comme toujours, cette suppression sera au détriment du justiciable. Etampes traite les affaires dans un délai de 8 mois alors qu’Evry et Longjumeau peuvent mettre jusqu’à un an et demi pour les résoudre. Imaginez les délais si le conseil d’Etampes était supprimé.”

Gérard Magot,
conseiller prud’homal

“La réunion en préfecture était très importante. Nous avons pu réitérer notre demande d’entretien avec les instances qui ont le pouvoir d’appuyer notre action. Jusqu’à présent, nos demandes sont restées sans suite, nous souhaitons vivement qu’une concertation puisse voir le jour. Si nous continuons à ne pas être entendus, nous serons dans l’obligation de durcir le combat.”

Albert Boudinet,
conseiller prud’homal

“Mon seul regret est, qu’à mon avis, nous n’étions pas assez nombreux... Cependant, ces réunions avec le Préfet et le sous-préfet vont permettre de faire remonter notre mécontentement aux institutions qui ont le pouvoir de décision. Pour l’heure, nous sommes dans l’expectative. Il ne reste que très peu de temps avant que la Garde des Sceaux ne rende sa décision. Il faut absolument faire valoir la spécificité du bassin étampois. Ce qui est aberrant, c’est que le Tribunal d’Instance a été conservé alors que maintenant c’est le Conseil de Prud’hommes qui est menacé. Nous avons pourtant proposé un argument logique, en équilibrant la répartition des cantons de Longjumeau, d’Evry et d’Etampes.”

Jean-Luc Touitou, secrétaire général
de l’union départementale de la CFDT

“L’intersyndicale est opposée au principe de fermeture. Nous voulons montrer que Rachida Dati doit répondre à nos demandes. Nous n’avons reçu aucune réponse à ce jour, ni écrite, ni téléphonique. Nous sommes aussi présents pour marquer l’intérêt des organisations syndicales à maintenir le Conseil de Prud’hommes d’Etampes et pour répéter qu’il existe d’autres solutions. On nous dit que la Garde des Sceaux veut renforcer l’efficacité des conseillers. Très bien, alors moi je pose la question : ici le délai de traitement est de 7/8 mois. A Evry, il est d’environ 12 mois et de 15 mois à Longjumeau. Où est le gain promis ? De plus, ici nous avons des locaux adaptés. Ce n’est pas le cas de Longjumeau qui n’a pas de place. Ils ont juste une maison dite de type bourgeoise pour travailler. Cela va encore allonger les délais et puis nous ne pouvons pas accepter ça pour notre bassin d’emploi qui a déjà souffert des licenciements de Faurecia. La légitimité de notre Conseil de Prud’hommes est pleinement justifiée, et dois-je rappeler que le Tribunal d’Instance lui, est sauvé !”

M. Laraize, président de l’union
départementale CFE/CGC

“Nous proposons un redécoupage des cantons, c’est-à-dire un rééquilibrage des dossiers en découpant à l’horizontale pour rattacher Arpajon et Brétigny à Etampes. 2^e chose, nous voulons soulager Longjumeau qui a des locaux à la limite de la vétusté. Nos propositions seraient bénéfiques du côté salarial comme du côté patronal pour améliorer et équilibrer le nombre de salariés. A Longjumeau, la liste des dossiers va encore grossir car la zone géographique couvrant Massy et Les Ulis va continuer à s’étendre. D’où l’importance d’alléger leur conseil et de garder celui d’Etampes qui génère lui aussi sa part importante d’activité.”

Guy Leveque, représentant CGT/FO

“Nous devons défendre les Conseils de Prud’hommes. Nous avons ici un tribunal bien organisé qui a toujours existé et nous nous sommes toujours bien débrouillés. Alors aujourd’hui nous rappelons que les personnes qui ont besoin du Conseil de Prud’hommes sont souvent des salariés qui ne peuvent se déplacer. Cela n’est pas accep-

table. Ces personnes n’ont pas de moyens, il serait impossible pour elles d’engager des frais supplémentaires. Ici, le Conseil de Prud’hommes fonctionne très bien, si ce n’était pas le cas on pourrait évidemment entendre que certains évoquent sa fermeture. Mais ce n’est pas du tout le cas.”

Jean-François Fougeray, FO

“Il faut garder le Conseil de Prud’hommes ici on en a besoin, quand on voit Faurecia, si demain on doit aller à Evry, c’est une façon de démotiver les gens. Ici, c’est une proximité pour tout le monde. Il faut être nombreux et unis pour faire aboutir nos revendications et que l’on soit entendus.”

Philippe Boutrel, conseiller de l’union
départementale CFTC

“Nous sommes très touchés par le fait qu’un tribunal de proximité disparaisse. L’un des problèmes majeurs reste celui des employés non motorisés qui vont devoir se déplacer. Il n’y a que 3 lignes de RER en Essonne. Tout le monde est réuni, les syndicats, des conseillers de Longjumeau, des avocats de toute l’Essonne... Aujourd’hui nous attendons que les négociations s’ouvrent car le dossier a peut-être été trop vite vu par les politiques qui doivent prendre en compte les spécificités d’Etampes. Longjumeau est saturé, ici ça fonctionne. La CFTC propose une redéfinition du partage du département en essayant de rééquilibrer les 3 tribunaux. La proposition a été remise au Préfet. Nous sommes soutenus par tout le Parlement, il n’y a pas de raison que nous ne soyons pas entendus.”

Alberto Marino Rocha, syndicat Sud

“Le maintien du Conseil de Prud’hommes à Etampes est dans l’intérêt de tous. C’est pourquoi tous les syndicats et les élus locaux sont réunis aujourd’hui. Le Sud-Essonne se développe de plus en plus. A terme, la suppression de ce Conseil de Prud’hommes sera un grand manque. Certaines affaires actuellement traitées à Evry pourraient être transférées à Etampes. Je pense surtout à la section agricole qui aurait toute sa place dans le Sud-Essonne.”

Delphine Tokar, avocat à Etampes

“En tant qu’avocats étampois, il est primordial pour nous de soutenir le Conseil de Prud’hommes et

les conseillers prud’homaux que nous souhaitons voir maintenus à Etampes. Pour les justiciables, c’est important qu’il perdure. Il tourne très bien, dans des délais fort bons. Ce n’est pas le cas à Evry ou à Longjumeau. Il faut bien prendre en compte ces éléments qui constituent l’efficacité de la justice de proximité. D’une manière ou d’une autre, c’est aussi moins pénible pour le justiciable lorsqu’il peut compter sur des délais raccourcis.”

Lionel Cohen, avocat à Etampes

“Précisons que nous sommes d’accord sur le principe de refonte de la carte judiciaire. A condition que tous les paramètres soient étudiés et pris en compte. Le seul problème dans le cas qui nous occupe, c’est que nous avons été mis devant le fait accompli. Nous n’avons obtenu aucune explication. Les critères n’ont pas été explicités et nous ne savons pas pourquoi. C’est pareil pour toutes les juridictions concernées par ces aménagements, cette façon de procéder va contre la méthode, à nous de participer à la défense de ces juridictions de proximité. Et puis, pensons bien au salarié en position de faiblesse qui ne va pas dépenser d’argent pour aller à Evry ou Longjumeau, et je ne parle pas du problème des transports. Nous ne comprenons pas, c’est surchargé là-bas.”

Sophie Battisti,
avocat à Saint-Michel-sur-Orge

“Comment allons-nous faire avec des tribunaux qui explosent déjà ? Plutôt que de fermer Etampes, il faut redécouper la carte. La section agricole qui est à Evry serait plus adaptée à Etampes. Et pourquoi Arpajon est rattaché à Longjumeau ? Il faut alléger Longjumeau pour gagner des délais plus raisonnables. Mais il faut une concertation entre tous les acteurs, avocats, syndicats, personnel du tribunal comme c’est la cas aujourd’hui. Enfin, il faut que toutes les positions soient prises en compte dans le respect de chacun. Comment par exemple, admettre que les greffiers aient appris la nouvelle de l’éventuelle fermeture par une dépêche de l’AFP ? Personne ne les avait prévenus ! On ne traite pas les gens ainsi ! Nous sommes là aujourd’hui pour rappeler ces faits incroyables et inadmissibles.”

Hôpital d'Etampes : un début d'année décidemment remarqué

Forte actualité pour le Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) d'Etampes. Le magazine L'Express qui vient de publier le palmarès des hôpitaux de France les plus sûrs en matière de lutte contre les infections nosocomiales, a classé Etampes parmi les meilleurs. En interne, des recrutements sont envisagés. Une baisse du déficit a été enregistrée. Enfin, le permis de construire du nouveau centre d'hémodialyse a été déposé ! Tour d'horizon...

6^e sur 326 dans la catégorie des moins de 300 lits. Cette bonne note est celle de l'hôpital dévoilée la semaine dernière par le magazine L'Express sur la base des résultats présentés par le ministère de la Santé et concerne un point sensible : les infections nosocomiales, c'est-à-dire, les maladies qu'il est possible d'attraper lors d'un séjour à l'hôpital ! Si ce classement met à l'honneur le respect des règles de propreté et d'hygiène, il permet aussi de mesurer d'une année sur l'autre les progrès des établissements hospitaliers. Pour Annick Darrieu, la responsable du CHSE : *"Ce classement rendu public est très utile. Il permet de nous auto-évaluer, année après année, mais également de renseigner le public sur les moyens que nous engageons"*. Et de poursuivre : *"En 2007, nous étions en classe B, ce qui n'était déjà pas si mal, et en 2008, nous atteignons la classe A !*

Ce score mesure les actions et les moyens que notre établissement consacre à la lutte contre les infections nosocomiales, et qui passent par la bonne hygiène des mains, le bon usage des antibiotiques, la surveillance des infections du site opératoire et le suivi des patients opérés", conclut la responsable.

Des recrutements en vue

Et comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, mercredi 30 janvier, lors du conseil d'administration du CHSE, les membres apprenaient non sans satisfaction que l'hôpital avait résorbé la moitié de son déficit et que 2008 allait voir le recrutement d'infirmières Diplômées d'Etat. *"On sent qu'il y a une volonté de la direction de mettre du personnel en plus, notamment en raison de l'ouverture des nouveaux locaux des urgences et de l'Unité d'Hospitalisation de Courte*



Durée. Cela laisse entrevoir pour le personnel des jours meilleurs. Quant à la réduction du déficit, c'est une bonne nouvelle, mais il faut, là encore, tirer un grand coup de chapeau au personnel qui en a payé le prix fort, en ne prenant pas ses congés, et en travaillant parfois jour et nuit pour continuer à assurer un service de soins de qualité. La direction a reconnu les gros efforts du personnel. Ce dernier attend maintenant avec impatience les reclassements des catégories C, ainsi que les primes de services, qui vont être majorées suite à ces reclassements", déclarait Francis Dallerac, le responsable de la section syndicale CGT du CHSE.

Des travaux pour la maison de retraite de Gérofosse

La demande de permis de construire qui vient d'être déposée en mairie concernant la maison de retraite de Gérofosse, devrait changer la vie des locataires d'ici peu. En effet, *"Il est prévu de démolir les bâtiments, à l'exception de la chapelle, et de reconstruire une nouvelle structure de 94 lits. La démolition est indispensable car la structure vétuste des bâtiments est inadaptée pour un programme de réhabilitation qui comprend également l'implantation d'une unité Alzheimer"*, précise l'instructeur du dossier. Le permis de construire inclut deux phases. La première concernera la démolition des garages et des anciens bâtiments de la congrégation aujourd'hui désaffectée, pour permettre la construction des volumes ouest et central. Pendant cette phase, la maison restera en activité. Dans un second temps, l'activité sera déménagée dans les nouveaux bâtiments, pour laisser la place à la phase 2 qui verra la démolition de la maison, puis sa reconstruction. A suivre.



Permis de construire déposé pour le centre d'hémodialyse

Depuis juillet dernier, un Centre d'hémodialyse s'est installé dans les locaux du 2^e étage de la maison de retraite du CHSE. Mais, ce n'est que provisoire. D'ici peu, comme en atteste le permis de construire qui vient d'être déposé, une nouvelle structure médicale pour les personnes souffrant d'insuffisance rénale va être réalisée. Explications du docteur Myriam Kareche, néphrologue à l'hôpital.

"Depuis 1987, l'Association d'Insuffisance Rénale de Beauce et Perche (AIRBP) propose la modalité d'autodialyse sur Etampes. Ces soins s'adres-

sent à des personnes autonomes qui n'ont pas besoin d'une présence médicale en continu. Mais, depuis le 24 juillet, la société NéphroCare Ile-de-France nous a permis d'élargir l'offre de soins proposés. Elle prend désormais en charge dans son Centre d'hémodialyse et son Unité de dialyse médicalisée, des patients dépendants, dont les pathologies lourdes nécessitent une présence médicale permanente et un plateau technique adapté.

Quand on sait que les patients doivent se faire dialyser 3 fois par semaine, durant 4 heures, on comprend vite la nécessité d'avoir une structure

adaptée d'autant que selon des statistiques effectuées sur le bassin d'Etampes et ses environs, de plus en plus de personnes seront concernées par ces soins à l'horizon 2010.

La mise en œuvre d'un pôle néphrologique, proposant l'ensemble des modalités de traitement en hémodialyse, au sein de l'hôpital d'Etampes permettra d'offrir une prise en charge de proximité et de qualité aux patients insuffisants rénaux du bassin de santé d'Etampes. Le tout dans un environnement sécurisé avec un accès direct au plateau technique de l'hôpital si nécessaire sur près de 900 m²".

Le Centre provisoire d'hémodialyse et l'unité d'autodialyse offrent une permanence téléphonique 24 h/24 h. Tél. : 01 64 94 09 53.

Un Tremplin pour la formation des jeunes avec le Bij

Le Tremplin formation Jeunes, le dispositif du Bij qui comprend 3 volets : BAFA, certificat d'aptitude au baby-sitting ou PSC1 (Prévention et soins civiques de niveau 1) qui remplace l'AFPS, reprend en février. Une journée d'information propose aux jeunes (15-25 ans) de comprendre comment marche le Tremplin et à quoi il sert. Rendez-vous le 13 février, au 1^{er} étage de la salle des fêtes, de 14 h 30 à 16 h 30 pour la présentation. A noter, les 16 et 17 février, une pré-formation au Bafa (pour mieux comprendre le contenu de la formation et valider son inscription) sera organisée. Il sera suivi la 1^{re} semaine des vacances de Pâques par la session de formation générale. Enfin, la formation se terminera à Noël avec "l'approfondissement". Tél. : 01 69 16 17 60.

Les 30 ans de la crèche...

La structure intercommunale qui va fêter son 30^e anniversaire, s'apprête à recruter trois assistantes maternelles. *"Ce recrutement vient en réponse au nombre grandissant des demandes d'inscriptions d'enfants. Depuis le début janvier 2008, ils ont quasiment doublé en raison des constructions de logement qui se réalisent sur la ville, notamment sur le domaine des Hauts-Vallons, mais aussi sur le plateau de Guinette et en Centre-Ville"*, déclare la responsable de la crèche. Une poussée démographique qui va s'accompagner de l'apparition de nouvelles structures d'accueil des tout-petits. *"Trois nouvelles crèches collectives vont se réaliser. Il y a*

la Maison de la Petite enfance avec une capacité de 60 berceaux, rue Jean-Baptiste-Eynard, une crèche sur le domaine des Hauts-Vallons (50 berceaux) et une crèche d'entreprise, rue Van-Loo (30 à 40 berceaux)", annonce la responsable.



Les travaux en ville

- **Rue de la Pirouette.** La réfection d'un trottoir a été réalisée.
- **Rue du Sablon.** Le 15 février, la circulation sera interdite entre les rues de Gérofosse et de la République pour le démontage d'une grue. Une déviation sera mise en place.
- **Avenue Henri-Poirier.** Les candélabres ont été changés.
- **Croix-de-Vernailles.** Les travaux vont se poursuivre avec la pose de bordure de trottoirs, prévue le 11 février.
- **Ecole Kergomard.** Une rampe pour personne à mobilité réduite a été installée.
- **La SEE** va procéder à des recherches de fuites sur le réseau, les 28 et 29 février, de 23 h à 4 h du matin, dans toute la ville, ce qui risque d'occasionner de légers bruits et, à certains moments, une baisse du débit de l'eau. Merci de votre compréhension !

Depuis le 6 février, une 2^e voiture de portage de repas à domicile est en service. "Ce véhicule supplémentaire permettra de réduire les délais de livraison", explique la responsable du service des Personnes retraitées. De même, une 3^e Citadine a fait son apparition au début de la semaine. Bon à savoir, le 24 février, à l'occasion de Mardi gras, les 3 Citadines de la Ville seront au service des Aînés. Tél. : 01 64 94 55 72.



OPAH : 187 SUBVENTIONS ACCORDÉES
En ce début 2008, l'organisme chargé d'aider les Etampois à monter leur dossier pour l'amélioration de leur habitat, comptabilise 187 dossiers ! Pour obtenir davantage de renseignements sur cette 2nde OPAH qui couvre le Centre-Ville, le quartier Saint-Gilles et la rue de la République dans sa totalité, contacter la permanence du Pact'Arin, 1, rue du Coq, chaque mardi matin.



Les Aînés de la résidence Clairefontaine ont été à la fête toute la semaine dernière. Le 31 janvier, une quarantaine d'enfants de la chorale de l'école Simone-de-Beauvoir sont venus leur rendre visite. Et, le 3 février, dans le cadre de l'animation Les dimanches en chantant, l'atelier chant de l'Ecole de musique dirigé par Brigitte Jacquot leur a aussi interprété un répertoire de chansons françaises et anglo-saxonnes.



Les enfants du centre de loisirs de Valnay et les Aînés de la résidence du Petit Saint-Mars, qui étaient partis en voyage à l'Île d'Oléron du 28 novembre au 3 décembre, se sont retrouvés avec complicité, le 31 janvier, pour partager leurs albums photos et un goûter.

Dimanche dernier, l'Union Nationale des Anciens Combattants s'était réunie à la salle des fêtes pour sa traditionnelle assemblée générale. A cette occasion, il a été procédé à la réélection du bureau, mais aussi de son président, en la personne de Pierre Lambeseur. Tout le monde a eu également ce jour-là une pensée pour Lucien Philippe, l'ancien président de l'UNC qui était absent pour raison de santé. "Nous lui souhaitons un prompt rétablissement", déclara son successeur.



Le record de Phileas Fogg a été battu samedi soir, au Théâtre. Au lieu de faire le Tour du Monde en 80 jours, le public l'a effectué en 80 minutes, grâce à la superbe performance des acteurs qui présentaient sur scène le célèbre roman de Jules Verne.



Dimanche dernier, les passionnés d'aéromodélisme ont pu assister bien au chaud, au gymnase Jouanny, à un beau spectacle de voltige donné par des pilotes expérimentés. A noter que l'association des Coucous d'Etampes, organisatrice de l'événement propose dimanche 17 février, à la salle des fêtes, de 10 h à 17 h, une exposition et une brocante de modèles réduits.

TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...TELEX...

Les aficionados de Texte et Voix ont bien répondu présent pour la première lecture de l'année. La prestation des comédiens fut comme à l'accoutumée exquise, mais le texte de la pièce de Denise Chalem, *Aller chercher demain*, présentée en exclusivité à la Bibliothèque n'a visiblement pas fait l'unanimité. Certains l'ont aimé pour son humour, d'autres ont trouvé qu'il y avait quelques longueurs. Des avis partagés qui ont ouvert un petit débat très constructif en fin de séance.

La soirée débat autour du documentaire *Au-delà de la haine* d'Olivier Meyrou proposé par l'association Les amis de la Vie, le 24 janvier au Théâtre, a suscité un vif intérêt auprès du public. Le film qui montrait le par-

cours d'une famille dépassant sa douleur pour s'engager dans un combat en faveur de la tolérance et du respect de l'autre, pour aller au-delà de la haine, malgré l'assassinat de leur fils par des homophobes, a donné lieu à des échanges passionnants sur le problème universel du racisme et de la tolérance.

L'espace de création existant à l'EPS Barthélémy-Durand a interpellé le public présent, dimanche dernier, au vernissage de l'exposition *Portraits Cité Bardu*. L'émotion suscitée par les portraits inspirés du vécu des patients et du personnel soignant de l'établissement qui ont été dressés par Sabine Stellitano, Olivier Gontiers et Jacques-François, fut intense. L'exposition est ouverte jusqu'au 16 février.

Accès Immobilier

vous propose de devenir propriétaire d'un appartement de standing dans une résidence sécurisée

Résidence Notre-Dame

RETROUVEZ-NOUS AU SALON DU MARIAGE !



F3 à 165 000 €

F3 duplex à 193 000 €

Située à deux pas du Centre-Ville, des services administratifs et des commerces

Accès Immobilier

1, avenue de Paris • Tél. : 01 69 78 22 83
Contact : Michel N'Guyen au 06 73 69 24 78

4^e salon du mariage : réussir le plus beau jour de sa vie !

Dimanche 10 février, la salle des fêtes accueillera la 4^e édition du Salon du mariage. Dans une ambiance de fête et un décor de rêve, une trentaine de professionnels vous recevra, de 10 h à 19 h pour organiser au mieux ce grand jour qui doit rester inoubliable. Rendez-vous incontournable pour glaner des renseignements pratiques, cette manifestation sera également le théâtre de 3 somptueux défilés dont le fleurissement des robes sera assuré par des fleuristes de la Ville. Enfin, les plus chanceux remporteront le voyage offert par Selectour Orelis qui sera mis en jeu lors de la tombola. La Grèce, l'Egypte, la Crête... L'une de ces destinations pourrait bien être celle de votre lune de miel... En attendant, voici ce qui vous attend sur place avec une avant-première des offres présentées par les commerçants étampois présents dimanche.



David, Nauzy

"En tant que professionnels du costume du marié et de toutes les tenues du cortège, notre présence est indispensable. De plus, certains visiteurs avouent réduire leur stress grâce aux défilés qui leur donnent de bonnes idées. Et, nous offrons un chèque-cadeau à valoir sur une tenue liée à un mariage."



Gisèle, A Fleur de soie

"Nous présenterons les dessous de robes de mariées, notre ligne de maillots de bain, de nuisettes et nos robes de plage pour les voyages de noce ! Nous ferons aussi une petite remise sous la forme certainement de bons d'achats pour marquer le salon."



Eliane, bijouterie du Palais

"Après 6 mois d'activité, ce salon est une façon supplémentaire de nous faire connaître. Nous présenterons notre collection de bagues de fiançailles et de mariage. Je songe également à organiser une petite loterie avec un collier de perles à gagner..."



Gilbert, Camara

"Ce sera pour nous l'occasion de présenter le livre-album. Un reportage sur la cérémonie avec une mise en page luxueuse. Nos préparatifs chez le coiffeur jusqu'à "l'après cérémonie". Nous ferons aussi une remise de 10 %."



Marion, Saint-Charles Diffusion

"Nous allons maquiller et coiffer les mannequins qui vont défiler pour donner des idées à la mariée. Le public pourra découvrir notre forfait mariage, qui comprend un soin du visage, manucure, épilation, coiffure et maquillage."



Sabi, Le 13

"Les visiteurs pourront découvrir les "plus" offerts par Le 13. Comme les mariages à thème se développent de plus en plus, nous proposons par exemple des plats typiques (couscous royal, salade, tagine), mais aussi des pâtisseries, qui pourront être dégustées lors du salon."



Geneviève, Intercaves

"Nous présenterons nos gammes de vins destinées aux grandes réceptions. Il y aura des vins avec l'appellation vin de pays ou labellisé AOC. A cela s'ajoutent un blanc de blanc pour l'apéritif et notre sélection de champagnes. Tous ces produits seront proposés en dégustation."



Sébastien, Sunlight animation

"Outre notre prestation d'animations musicales, nous avons récemment mis en place un service de décoration avec la lumière, installée par le sol. Ça donne une ambiance ambree et calfeutrée. Pendant le salon, nous proposerons un tarif préférentiel."



Régis, Alain Afflelou

"Notre enseigne participe au Salon du mariage depuis le début. Nous ne tiendrons pas de stand à la salle des fêtes, en revanche tous les mannequins porteront des lunettes de chez Alain Afflelou."

Le salon des conseils avisés...

Préparer son mariage, ce n'est pas uniquement se concentrer sur le jour J. C'est aussi penser à l'avenir de sa famille. C'est pourquoi seront aussi présents, dimanche, sur le Salon, des assureurs, des organismes de financement et des agences immobilières. Présentation

Guy, L'Adresse

"Nous apporterons les conseils nécessaires à une location ou une acquisition sur Etampes et sa région. Enfin, nous organiserons un tirage au sort en partenariat avec La Boîte à beauté. Le couple gagnant recevra une gamme de soins complète pour préparer la mariée pour le jour J."

Michel, Accès immobilier

"Nous offrons une remise sur nos frais d'agence aux visiteurs qui seront venus nous rendre visite. Il faut savoir que nous proposons des produits adaptés aux jeunes couples, sur des programmes neufs, à petits prix."

Nelly, In & Fi

"Tout le monde sait que le mariage coûte cher. Nous sommes en mesure de pouvoir aider nos clients au financement de l'événement. Nous pouvons ainsi intervenir pour les mariés mais aussi pour leurs parents et leurs grands-parents. Pour l'occasion, nous offrons une réduction sur les frais de dossiers."

Nicolas, Mutuelle Bleue

"Nous sommes heureux de profiter de l'occasion pour nous faire connaître des Etampois et de présenter la gamme de nos garanties santé et prévoyance aux futurs mariés pour qu'ils voient la vie... en bleu !"



INFOS PRATIQUES

- Le service municipal de l'Etat civil tiendra un stand toute la journée pour renseigner les visiteurs et futurs mariés sur les formalités et démarches à accomplir. "Nous renseignerons les futurs mariés sur les papiers à fournir. Il faut savoir, par exemple, qu'il n'est plus nécessaire de fournir un certificat médical avant de se marier. Nous leur donnerons donc la liste des documents requis. Ces papiers seront ensuite à déposer en mairie, au plus tard 3 semaines avant la date du mariage. Pour ce qui est des réservations, elles doivent se faire en mairie", explique la responsable du service.
- 3 défilés de mannequins professionnels auront lieu en présence d'une ex-Miss France à 11 h 30, 15 h 30 et 18 h.
- Restauration sur place avec le Petit Caporal. Sandwiches, salades et des plats chauds à partir de 7,95 €.
- Tarifs : 4 € par personne, 5 € par couple, gratuit pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Précision



Sandra, Selectour Orelis

"Lors du salon, nous offrons un voyage de nocces en Tunisie, Maroc, Canaries, Crète, Egypte, Grèce... en formule club. Une seule condition, le voyage est à utiliser avant le 31 décembre 2008. Sur notre stand, nous détaillerons également nos formules voyages de nocces pour lesquelles la mariée bénéficie de tarifs spéciaux. Maldives, Polynésie ou plus largement, océan Indien ou Atlantique avec les Antilles françaises... nous proposons aussi des croisières. L'offre est infinie ! Nous nous ferons un plaisir de vous renseigner."

Jeudi 14 février, pensez à la Saint-Valentin ! Vos commerçants, fleuristes, bijoutiers et autres spécialistes des cadeaux vous attendent ! N'hésitez pas à leur rendre visite !

SAVEURS DU MONDE

Découvrez ou redécouvrez les saveurs du monde proposées par les restaurants étampois. Cette semaine, direction le Japon avec Kyotorama.



La cuisine japonaise : de l'art dans votre assiette

Sushi, sashimi, maki, yakitori, wasabi... Plus la peine d'aller à Tokyo pour déguster la cuisine raffinée du Soleil levant. Il suffit de se rendre au 40, rue Sainte-Croix. Kyotorama vous propose des mets raffinés, aux saveurs subtiles et variées qui se préparent autour de quatre ingrédients majeurs :

le riz, le poisson, le soja et les pâtes. Les présentations sont comme des tableaux, chaque ingrédient ayant sa place sur une même assiette ou dans de petits ramequins séparés. Contrairement aux coutumes occidentales qui tentent de mélanger les saveurs, les assiettes sont constituées de différents aliments qui doivent chacun posséder leur individualité de goût et d'apparence. Les spécialités sont les filets de poisson cru (sashimi),

les bouchées de riz au poisson cru ou aux légumes frais ou marinés (sushi), parfois enveloppées de feuilles d'algues (maki), des soupes très claires (suimono) contenant de minuscules fragments de poisson, quelques tranches de champignons et un filet de poireau cru. Il existe également des brochettes diverses (yakitori) au poulet, au canard, aux cailles, au saumon à la noix de saint-jacques... Tél. : 01 69 78 04 87.

A votre service

- **Les permanences du maire** se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Sports, de la Vie associative, des Équipements publics, des Affaires générales et Conseiller général du canton d'Etampes tient une permanence à l'Hôtel de Ville tous les vendredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Marie-Claude Girardeau**, maire-adjoint chargée des Affaires scolaires, de la Formation et l'Enseignement reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Serge Levrez**, maire-adjoint chargé de la Petite Enfance, de l'Enfance et des Personnes âgées reçoit à l'Hôtel de Ville le vendredi à partir de 14 h 30 sur rendez-vous au **01 69 92 68 97**.
- **Un numéro d'astreinte municipale** est à votre disposition le soir, les week-ends et jours fériés : **06 30 48 24 24**.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : **01 69 92 68 00**.
- **La mairie annexe** située dans les locaux de l'Espace Jean-Carmet est ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : **01 60 80 05 29**.
- **La Bibliothèque**, rue Sainte-Croix est ouverte au public pour le secteur Adultes, le mardi de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 19 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h. Pour le secteur Jeunesse, le mardi de 16 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Tél. : **01 64 94 05 65**.

- **Le service des Archives**, rue Sainte-Croix est ouvert au public les mercredis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Les autres jours sur rendez-vous. Tél. : **01 64 94 85 07**.
- **Mission locale** située 9, rue Sainte-Croix est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermeture le jeudi après-midi. Tél. : **01 69 92 02 02**. Antenne à Guinette, Espace Jean-Carmet ouverte tous les jours. Tél. : **01 60 80 05 29**. Permanences assurées : Espace Jean-Carmet, 1, av. des Noyers-Patins, le mardi de 8 h 30 à 9 h 45 et de 15 h 15 à 17 h 30, le mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30. Plates-formes multiservices : Croix-de-Vernailles, 19, rue J.-E. Guettard le mardi de 10 h à 12 h 30. Emmaüs, 117, bd Saint-Michel le mardi de 13 h 30 à 15 h.
- **Point Accueil Ecoute Jeunes**, 5, rue Emile-Léauté. Ouvert du mardi au jeudi de 14 h à 18 h, vendredi de 15 h 30 à 18 h, mercredi et samedi de 10 h à 12 h. Tél. : **01 69 78 36 04**.
- **Essonne Accueil**, 10, rue de la Plâtrerie. Ouvert du lundi au jeudi de 9 h 30 à 18 h. Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30. Sur R.V. Tél. : **01 69 92 46 46**.
- **Les services du CCAS** sont installés en mairie, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Seul le PLIE demeure au 1, rue du Coq. CCAS : **01 64 94 75 00**.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition à l'accueil de l'Office du Tourisme intercommunal à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : **01 69 92 69 00**.
- **Permanences juridiques** en mairie : sur rendez-vous au **01 69 92 68 00**.
- **Distribution Etampes info** : si vous n'avez pas reçu votre hebdomadaire, appelez le **01 69 92 12 92**.

Naissances

Janvier. Le 28, Abdenour Benazza. **Le 30**, Mohamed Diawo. **Le 31**, Shana Houas.

Décès

Janvier. Le 29, Denise Blot épouse Verbraekel, 82 ans ; Fernande Fauteret épouse Verbiguié, 85 ans.

ETAMPES info : Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédaction-photos : Christine Martin, Christine Fougereux, Florian Garcia. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. <http://www.mairie-etampes.fr> E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou florian.garcia@mairie-etampes.fr

Remerciements

- Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants tiennent très sincèrement à remercier toutes les personnes qui ont apporté soutien et amitié dans cette terrible épreuve lors du décès de Marie Anglade, notre mère, grand-mère et arrière-grand-mère tant aimée et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

Avis de décès

- La famille du docteur Jacques Bentz a la douleur de vous faire part de son décès survenu le 3 février, à Biarritz.

En bref

Stationnement en Centre-Ville : les cartes de résidents (13 €) seront disponibles les 26 et 29 février de 17 h à 18 h et les 1^{er} et 3 mars de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h à la Police municipale (tél. : 01 64 94 40 19). Pour les nouvelles inscriptions, se munir d'un justificatif de domicile et de la carte grise des véhicules (maximum 2 véhicules par foyer).

L'association des parents d'élèves de l'enseignement public d'Etampes (APEPE) organisera une journée d'information sur l'orientation des élèves de 4^e et de 3^e, le 16 février, de 10 h à 17 h, à la salle Saint-Antoine.

Caisse des écoles. Les élections de parents d'élèves se dérouleront le 18 mars à la salle Saint-Antoine, à 19 h. Les candidatures sont à déposer au plus tard le 29 février au service Vie scolaire, avenue du Marché-Franc. Les éventuels candidats doivent avoir acquitté leur cotisation de membre souscripteur pour 2007/2008.

Le prochain culte protestant aura lieu le 10 février, à 10 h 30, à Saint-Jean-Baptiste de Guinette.

L'association **Rétina France**, organise un déjeuner suivi d'un thé dansant le 9 mars à la salle des fêtes. Réservation : Monique Morin, **01 64 94 51 62** ou de Monique Lafouasse, **06 64 95 60 46**.

L'association **Renaissance et Culture** tiendra son assemblée générale le 23 février, à 10 h, à l'Espace Waldeck-Rousseau.

Le docteur Anne Winkler, chirurgien-dentiste, spécialiste qualifiée en orthopédie dento-faciale, annonce l'ouverture de son cabinet, au 11 bis, rue Saint-Martin (1^{er} étage). Tél. : 01 60 80 12 12.

Les Amis de l'Eglise de Guinette informent les nouveaux étampois qu'ils seraient heureux de les accueillir lors de la messe qui se déroule tous les dimanches matins à 11 h. Permanences et accueil à l'église Saint-Jean-Baptiste le mercredi de 16 h à 18 h et le samedi de 10 h à 12 h. Renseignements auprès de sœur Cécilia au **01 64 94 85 12** et de l'association au **01 64 94 97 25**.

Pour la Saint-Valentin, l'association **Cirrus** organise des vols en montgolfières autour d'Etampes. Renseignements et réservation : **m2amy2@orange.fr**

Restauration scolaire

Du 11/02 au 15/02

Lundi : taboulé, nuggets de poulet, haricots verts, Petit Louis, tartine, fruit. **Mardi** : salade verte, sauté de porc au jus, frites, tomate blanche, pâtisserie. **Mercredi** : carotte râpée au maïs, gratin de pâtes au jambon, glace, biscuit. **Jeudi** : tomates rémoulade, boulettes de bœuf, carottes et pommes de terre, velouté aux fruits, biscuit. **Vendredi** : pâté en croûte (élémentaire), mortadelle (maternelle), paëlla, brie, fruit.

Horoscope

Bélier. Soyez attentif, ne laissez rien partir à vau-l'eau, vous devez rester concentré. **Taureau**. Tous les espoirs vous sont permis et dans tous les domaines. **Gémeaux**. Prenez du temps pour faire du sport, c'est si important pour vous. **Cancer**. Moral et forme sont bien au rendez-vous. A vous les projets grandioses ! **Lion**. Soyez patient et avant la fin du mois vous obtiendrez ce que vous souhaitez. **Vierge**. C'est en restant organisé que vous parviendrez à vos fins professionnelles. **Balance**. Vous saurez utiliser les opportunités qui passeront à votre portée. **Scorpion**. Complicité pour les couples et rencontres pour les célibataires. **Sagittaire**. Quelle énergie, rien ne vous arrête. Veillez à ne pas en faire trop. **Capricorne**. Energie, joie de vivre, toutes les conditions sont réunies cette semaine. **Le signe du moment : Verseau**. Vous êtes tellement tourné vers les autres et leur bien-être que vous vous oubliez trop souvent. Apprenez à davantage penser à vous. **Poissons**. Investissez-vous sans compter et vous obtiendrez des résultats partout.

Mémo

SANTE

- **Pharmacies de garde. Février, Le 10**, Turcat, place du Tribunal. **Le 17**, Delouée, 48, Grand-Rue à Etréchy.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre Hospitalier Sud Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76.
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera vers la maison médicale de garde. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier d'Etampes.
- **Centre municipal de soins infirmiers**. 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Ambulances de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

SECURITE

- **Victime d'un vol, d'une agression, d'une agression sexuelle**, Mediavip 91 : accueil gratuit les vendredis de 14 h 30 à 17 h 30 au commissariat, 7, avenue de Paris. Tél. : 01 69 16 13 50.
- **Objets perdus, chiens perdus** : contactez la Police municipale au 01 64 94 40 19.
- **Police nationale** : 01 69 16 13 50.
- **Gendarmerie** : 01 64 94 69 45.
- **Jeunes Violences Ecoute** : 0 800 20 22 23.
- **SOS enfants battus** : 0 800 05 12 34.
- **SOS viol** : 0 800 05 95 99.
- **Victimes** : 08 842 846 37.
- **Violences conjugales** : 39 19.

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne** 24 h/24. 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-11 h 50 et 13 h-16 h 50. Le dimanche 9 h-11 h 50. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^e mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place S'-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : reprise en avril. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective et d'ordures ménagères** pour les foyers ne possédant pas de bacs : du 3 au 7 mars aux services techniques. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers** par la société Témaco : 01 56 32 31 70.

NUMEROS ADMINISTRATIFS

- **Le 3939** : numéro unique de renseignements administratifs.
- **Sous-préfecture d'Etampes** : 01 69 92 99 91.
- **CAF, place Saint-Gilles** : 01 69 16 17 70.
- **CAF, Arpajon** : 0820 25 91 10.
- **ANPE** : 01 69 78 12 25.
- **Centre des impôts** : 01 69 92 65 00.
- **Caisse d'Assurance maladie** : 0820 904 125.
- **Permanence délégué du médiateur de la République**. Sous-Préfecture le jeudi de 10 h à 16 h 30. Sur rendez-vous au 01 69 92 99 91.
- **Consultations gratuites à la Chambre des notaires de l'Essonne**, 14, rue des Douze-Apôtres, Evry-Village : 1^{er} et 3^e mardis du mois 9 h-12 h (sauf congés scolaires). Sur rdv : 01 60 78 01 27.
- **Consultations gratuites des huissiers de justice**, immeuble Le Mazière, rue R.-Cassin, Evry : jeudi 9 h 30-11 h 30 (rdv : 01 69 36 36 37).
- **Consultations juridiques gratuites** assurées par les avocats du Barreau de l'Essonne : en mairie, sur rendez-vous. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Permanences juridiques** par le centre d'information sur les droits de la femme et des familles : le 1^{er} vendredi du mois 9 h-12 h sur rdv, Espace Jean-Carmet (01 60 80 05 29) et le 3^e vendredi du mois 9 h-12 h, plate-forme multiservice, 19, rue Jean-Etienne-Guettard sans rdv.
- **Permanences administratives de la Caf**. Au centre social (26, place Saint-Gilles) mardi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h (sauf 1^{er} mardi matin du mois), tél. : 01 69 16 17 70, mercredi 9 h-12 h, l'après-midi sur rdv. A Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) lundi 9 h-12 h et 13 h 30-16 h 30.
- **Permanences juridiques de la Caf** (place Saint-Gilles) : le 2^e mercredi du mois 9 h 30-12 h (parentalité). Le 4^e mercredi de 14 h 30 à 17 h (générale). Avec un juriste de l'association Développement de l'Economie et de l'Emploi. Rendez-vous au 01 69 16 17 70.
- **Permanences de la Chambre des propriétaires et Copropriétaires de l'Essonne** les 2^e et 4^e mercredis du mois 14 h-17 h sans rdv au 1, rue du Coq. Accessible à toute personne adhérente à la Chambre (adhésion possible sur place).

TRANSPORTS

- **Citadine pour les Aînés** : 01 64 94 55 72.
- **Allô taxis Etampes** : 01 64 94 73 00.
- **Gare SNCF** : 01 64 94 37 41.
- **Ormont transport** : 01 64 94 55 45.



Après son énorme succès à Noël
Elle revient et elle tourne pendant 3 semaines !

LA ROUE DES CADEAUX
du 4 au 23 février

www.radio-plus.fr

UNIQUEMENT SUR RADIO PLUS

A VOTRE SERVICE

PILLIAS ENERGIE
Nouveau ! Entretien chauffage

FIOUL - CHARBON
01 64 94 00 39
49, avenue de Paris - 91150 ETAMPES

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Au Beau Granit

Depuis 1872

48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)

Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement

7j/7
24h/24

Le karaté sur tous les podiums !

A l'occasion de la finale de la Coupe de l'Essonne kumité (combat) qui s'est déroulée les 2 et 3 février derniers à Chilly-Mazarin, les Etampois ont décroché 6 sélections pour le championnat de France et 9 pour le championnat d'Ile-de-France. Une première pour le karaté club d'Etampes ! Compte-rendu détaillé...

Jamais, dans l'histoire du club, d'aussi bons et importants résultats n'avaient peut-être été enregistrés auparavant. Sur les 21 Etampois engagés, 15 ont, le week-end dernier, décroché une sélection. Des résultats qui font suite aux qualifications de la semaine précédente, obtenues lors de la finale de la coupe de l'Essonne zones nord et sud en kata. Au regard de ses résultats, Etampes s'affiche aujourd'hui comme l'un des meilleurs club de l'Essonne. *"Je suis très fier de mes élèves. Ils se sont beaucoup investis pour obtenir ces qualifications. Aujourd'hui, nous constatons tous que les efforts ont porté leurs fruits. Ce groupe est très soudé, il existe un vrai esprit d'équipe au sein du club. Je le remarque aux entraînements, mais aussi lors des compétitions où tous aiment se retrouver pour*

s'échauffer et se supporter lors des combats", explique l'entraîneur, Messaoud Hammou. La relève semble donc assurée. Dans quelques années, il est fort à parier que ces jeunes karatékas gagneront à leur tour de grandes compétitions comme l'Open International de Wasquehal, dans la région Lilloise, remporté le 27 janvier par leur entraîneur. D'ailleurs, il n'est pas le seul à ne pas être resté insensible aux performances de ses protégés.

Des qualifications qui ne sont pas passées inaperçues

Le président de la Fédération Marocaine de Karaté est venu, en personne, féliciter les jeunes étampois. Ainsi, le 4 février dernier, alors qu'il était en visite à Paris pour préparer l'organisation des championnats du monde cadets et juniors qui



se dérouleront en octobre prochain à Marakech, Mohamed Mouktabil a décidé de faire un petit détour par la Cité Royale. Séduit par la bonne ambiance qui règne au sein du club, ce dernier, qui a été sacré 10 fois champion du Maroc, a promis d'emener avec lui son kimono pour son prochain passage à Etampes. Pour le remercier de sa visite, une lithographie de la Ville d'Etampes lui a été remise.



Qualifiés pour la Coupe de France • Poussines et poussins. Or : Khadija Abderrahmane (-25 kg), Samya Yenbou (+45 kg), Corentin Commenge (-35 kg). Argent : Elias Hammou (-30 kg) • **Pupilles.** Or : Emmanuel Niasse (-55 kg) • **Benjamins.** Or : Mohamed Zemani (-60 kg).

Qualifiés pour la Coupe d'Ile-de-France • Mini-poussines et mini-poussins. Or : Terckia Maine (-35 kg), Gowsikan Sangarapillai (-30 kg). Argent : Siham Hammou (-25 kg). Bronze : Amine Abderrahmane (-25 kg) • **Poussines et poussins.** Bronze : Tugce Ozfevgec (-40 kg). Argent : Ornella Goncalvez (-30 kg) • **Pupilles.** Bronze : Soffyann Amdaa (-45 kg) • **Benjamins.** Miryam Kchibl (-55 kg), Ophélie Guérin (-50 kg), 5°.

Autres résultats • Poussins 2° division. Bronze : Samuel Bulin (-25 kg), Lucas Larroumets (-25 kg) • **Pupilles 2° division.** Bronze : Taha Ozturk (-40 kg).

En bref

La gym : un jeu d'enfant

L'Entente Gymnique Etampoise organisait le 26 janvier sa journée du Bébé-Club destinée aux enfants de 4 à 5 ans. Les adhérents avaient la possibilité d'inviter un copain d'école ou d'ailleurs afin de partager ensemble une séance d'initiation à la gymnastique. C'est ainsi qu'une quarantaine de petits gymnastes ont pris part aux différents parcours et ateliers préparés par l'équipe technique : grimper, escalader, sauter, se faufiler, tourner... et au final s'amuser pour le plus grand bonheur des enfants. Cette manifestation clôturait une semaine de portes ouvertes durant laquelle les parents ont pu apprécier les progrès réalisés de leurs enfants dans toutes les disciplines gymniques enseignées.

Carton plein pour la natation

Les 2 et 3 février se déroulaient aux Ullis, les championnats de l'Essonne d'hiver. Jordan Coelho s'est une nouvelle fois illustré en obtenant le titre de champion de l'Essonne toutes catégories sur 400 nage libre et 200 m papillon. Au top de sa forme, le jeune homme a également remporté l'argent sur 50 et 100 m nage libre. Autres belles performances, celles de Romain Guery classé 1° sur 200 m papillon, de Quentin Veillard, 2° sur le 1 500 m nage libre et de Karl Coelho, 5° sur 200 m papillon. Côté filles, Florine Coiffard a remporté l'or sur le 200 m brasse, l'argent sur 100 m et le bronze sur 50 m brasse et papillon. Morgane Brunhes s'est hissée 2° sur 100 et 200 m brasse et 3° sur le 50 m. Marion Oreja a remporté l'or, l'argent et le bronze sur 50, 200 et 100 m brasse, et sa sœur Amandine est arrivée 1° en 50, 100 et 200 m dos. Enfin,

Cécilia Rosinski est arrivée 3° au 50 m papillon. La prochaine compétition se déroulera à Etampes ce samedi 9 février à 18 h 30.

Les Archers champions

Les 2 et 3 février, 20 Archers étampois sont allés représenter la Ville lors du championnat départemental en salle à Morangis. En arc à poulies minime homme, Michel Lucas a pris la 1° place et s'octroie donc le titre de champion départemental en salle 2008. Un titre que Geneviève Grutsch a elle aussi décroché en arc classique senior dame. Chez les minimes, en arc à poulies, Thomas Fisson s'est classé 2°, tout comme Thibault Guguin en arc classique minime et Julien Massy en arc à poulies senior homme. Enfin, Kevin Eray est venu compléter le podium des minimes en arc à poulies avec une belle 3° place. Signalons les 4° places d'Amandine Adrien, de Coralie Meuric, de Maryline Coquet et de Vincent Massy. Pour finir, Emmanuelle Fisson s'est classée 6° et Sylvie Turpin, Joëlle Mahaud et Jean-Michel Paty ont décroché la 7° place.

Saison difficile au FCE

Avec 2 victoires, 6 défaites et 1 match nul, le FCE affiche, après les 2 et 3 février derniers, le FCE affiche un bilan plus que moyen. Au chapitre des victoires, signalons le très bon résultat des seniors B qui l'ont emporté 3-1 face à Villabé et le triomphe des 15 ans A, 7-3 contre Igny. Moins de réussite pour les autres équipes : les vétérans A se sont inclinés devant Fleury-Mérogis 2 et les 16 ans féminines face à Juvisy. Week-end difficile également pour les équipes de la catégorie 13 ans, puisque l'équipe A a été battue par Mennecy, tout

comme l'équipe B face à Corbeil-Essonnes et l'équipe C qui a été dominée par Savigny 2. Même score pour les benjamins 1 qui se sont inclinés devant Linas-Monthéry. Enfin, match nul pour les seniors féminines face au Perreux.

L'athlétisme multiplie les performances

Lors du meeting de Viry-Châtillon, le 26 janvier, les athlètes étampois se sont distingués. Chez les benjamins, Justine Claudel s'est classée 5° du 50 m haies. Sur 50 m, bonne prestation de Maureen Duverger en 8"02, de Mathilde Smeets en 8"05 et de Megane Destrac en

8"12. Cette dernière s'est hissée à la 6° place du saut en longueur avec un bond à 3,68 m et a fini 8° au poids avec un lancer à 7,62 m. En minime, Aminata Ba s'est imposée sur 50 m haies en 10"08 et a couru le 50 m en 8"00. En cadet, Axel Le Nedic a fini 4° à la longueur avec un saut à 5,56 m et 8° sur 50 m en 6"96. Matthias Destrac a signé une belle performance sur 50 m en 6"61. Chez les femmes, Laetitia Leitz s'est imposée au poids. En seniors, Pierre Elsdén a décroché une 6° place au poids et Benoît Kazmierczak, la 2° place à la perche avec un saut à 3,60 m. Le 27, en cross espoir, Sulian Courjal a fini 3°.



Ambiance Florale

Créations florales

SPÉCIAL SAINT-VALENTIN
ouverture exceptionnelle
de 8 h 30 à 20 h 30
sans interruption

Mieux que des mots...

47, rue de la République - 91150 Etampes - Tél. : 01 60 80 46 65

POMPES FUNEBRES R. Marin

depuis 1929

MARBRERIE • FUNÉRAIRIUM • CRÉMATORIUM

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

13, avenue de la Libération
Centre-Ville • 91150 ETAMPES
☎ 01 64 94 80 40

Hors heures d'ouverture, accueil téléphonique 7 j / 7 - 24 h / 24

TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

A vos masques, prêts, partez !

Etampes, surnommée la Petite Venise va vivre à son tour à l'heure du Carnaval dans les écoles, les centres de loisirs, mais aussi à la salle des fêtes. En effet, dimanche 24 février, une grande fête de Mardi gras y sera organisée pour les seniors. Au programme des festivités, un spectacle de cabaret, des crêpes, des beignets, et des cadeaux à gagner pour récompenser celles et ceux qui seront déguisés...

L'adage veut qu'en février, l'hiver relâche peu à peu son emprise. Pour célébrer la fin de la saison froide, les anciens avaient jadis coutume d'organiser des fêtes, notamment le carnaval et Mardi gras. La première puise ses origines dans des rites païens. L'autre est intimement liée au calendrier chrétien. Toutes deux ont cependant en commun un esprit de réjouissances qui signalent le renouveau de la nature, l'exubérance, la fantaisie, et l'imagination. Pour la petite histoire, le carnaval est une survivance des Bacchanales, Lupercales, Saturnales Romaines. Pendant ces quelques jours, les esclaves devenaient les maîtres, les maîtres prenaient la place

des esclaves. Tout ce qui était habituellement interdit devenait permis.

Le Mardi gras, fête chrétienne est, quant à lui, l'apothéose du carnaval durant lequel on peut manger "gras" avant le long jeûne du Carême. Ce jour-là, il est possible d'ingurgiter de tout ce que l'on veut, notamment des crêpes et des beignets. Et, il n'y a pas qu'à Venise, à Nice, où à Rio que l'on peut festoyer ainsi ! La journée du Mardi gras avec son carnaval est aussi une tradition largement partagée. Dans le monde. En France. Mais aussi à Etampes. Les enfants le fêtent dans les écoles, les centres de loisirs et les seniors à la salle des fêtes avec cette année, au programme, un spectacle de cabarets avec strass,

plumes et paillettes. D'ailleurs, pour inciter tout le monde à se déguiser, le Temps des loisirs, qui s'occupe des animations pour les Aînés, a décidé d'organiser un vrai concours pour Mardi gras. L'objectif étant de récompenser toutes celles et ceux qui viendront déguisés avec à la clé plein de beaux cadeaux à gagner, grâce notamment à la participation des commerçants de la Ville. Tenté ? Vous pouvez l'être. Il y aura en effet, à la clé, une soirée à La Fontaine Gallion à Paris, le restaurant du comédien Gérard Depardieu. Une journée guinguette dans le Parc de



Cheptainville, un séjour de 3 jours en Vendée à La Rochelle... mais aussi une multitude de bons d'achat ou de réduction à valoir au restaurant La Terrasse Saint-Gilles, chez la fleuriste aux Arums, ou bien encore à la boulangerie Saint-Martin. Et cerise sur le gâteau, la Citadine sera mise à la disposition de tous les lauréats pour leurs sorties. Alors, venez nombreux déguisés, car plus belle sera la fête ! Le nombre de places étant limité, il est conseillé de réserver au Temps des loisirs, jusqu'au 19 février. Tél. : 01 69 92 71 93.

Agenda

Mercredi 13 février

Contes du Grand Nord par les conteurs de l'Écoule s'il pleut, à la Bibliothèque, à 15 h.

Samedi 16 février

Conférence Etampes-Histoire animée par Christian Carenton. *Un conflit politico-religieux à l'hôpital d'Etampes, 1905-1908*, salle Saint-Antoine, à 16 h 30.

Comédie. *Couscous aux lardons* par la C^e Les Moines Kostos, Espace Jean-Carmet, à 20 h 30.

Scène ouverte au Tom Pouce dès 20 h 30.

Concert. Chicago line (blues de Chicago), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Mercredi 20 février

Connaissance du monde. *La France, patrimoine des chemins de Compostelle*, Théâtre, 14 h 30 et 20 h 30.

Samedi 23 février

Concert. Trio que pasa (jazz manouche), à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Mercredi 12 mars

Heure de conte. *La nature en contes*, à la Bibliothèque, à 15 h.

La Rotonde. Jusqu'au 12 février : *Astérix aux jeux olympiques*, John Rambo, Cloverfield, 30 jours de nuit, Benjamin Gates, Tous à l'ouest. **Répondeur : 08 92 68 31 44.**

Cinéma. Jusqu'au 12 février : 4 mois 3 semaines. Du 20 au 26 février : *La France, L'heure zéro*. **Répondeur : 01 64 94 32 98.**

En bref

Une randonnée culturelle !

Le 17 février, le Corpus Etampois organise une randonnée de 12 km au cœur de Saint-Hilaire et de Châlo-Saint-Mars. Une occasion toute trouvée pour découvrir ou redécouvrir l'histoire de ces 2 communes en s'oxygénant. Rendez-vous à 14 h devant la mairie de Saint-Hilaire. www.corpusetampois.com

Le Big-Band en tournée

Le groupe jazz de l'Ecole de musique intercommunale dirigé par Philippe Gosteau va se produire sur deux scènes de la Communauté de Communes de l'Etampois. Pour commencer, le 9 février, à 21 h, à la salle polyvalente d'Ormoix-la-Rivière, puis le 12 février, à 20 h, au Théâtre. Les musiciens, autant "classiques" que "jazz" auront le plaisir avec les Choristes Jazz (dont plusieurs membres sont aussi les élèves des classes de chant d'Anne Andréone et de Laurence Orłowski) d'offrir un programme de standards et de morceaux originaux. Entrée libre.

Retour sur les Templiers

L'Ordre souverain militaire hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem, de Rhodes et de Malte, plus communément appelé, suivant les époques, Ordre hospitalier, Ordre de Rhodes, ou Ordre de Malte, est une organisation catholique souveraine à vocation humanitaire, créée au milieu du 11^e siècle. Samedi 16 février, à 15 h, la Bibliothèque propose d'en savoir plus sur cet ordre légendaire grâce à une conférence de Maurice Caron intitulée : *L'Ordre de Saint-Jean en Méditerranée / Les Galères de l'Ordre. "En mai 1291, la chute pour les chrétiens de Saint-Jean-d'Acre et du royaume de Jérusalem signe le retour des Templiers en occident, prélude à la dissolution de l'ordre, au moment même où les Hospitaliers, cherchent une terre d'asile proche de la Palestine"*, explique le spécialiste. Pour connaître la suite, rendez-vous samedi. Tél. : 01 64 94 05 65.

Soirée humoristique à Jean-Carmet

Rachid aime Marie-Sophie, Marie-Sophie aime Rachid. Et ils ont choisi de vivre ensemble. Mais voilà, la vie à deux, c'est parfois compliqué. Mais lorsqu'il s'agit d'un couple mixte ça devient la folie surtout quand il s'agit de discuter de sujets importants : l'organisation du mariage, le prénom du premier enfant... Ajoutez à cela une belle-mère trop présente, cela nous donne une cascade de gags et de quiproquos. Ainsi, "Couscous aux Lardons" aurait pu être un spectacle militant, mais en écrivant cette comédie, Aïcha et Mathieu Le Brunont ont habilement évité cet écueil. Il n'y a donc pas de revendication, pas de discours angélique sur l'intégration, seulement deux personnes qui s'aiment et qui tentent de vivre ensemble avec leur différence. Ce qui implique une confrontation des cultures sans parti pris mais pour le plus grand plaisir du public : avec humour et dérision. Le rire, ce formidable outil de conciliation est dans ce spectacle poussé à son paroxysme. On rit du début à la fin, on rit de tout et sans tabou. Vous voulez muscler vos zygomatiques, réservez votre soirée du samedi 16 février, à l'Espace Jean-Carmet à 20 h 30. Entrée : 2,30 € Tél. : 01 60 80 05 29.

Un concert pour la Saint-Valentin

Jeudi 14 février, le jour de la fête des amoureux, les élèves de la classe de chant d'Anne Andréone et de Laurence Orłowski, ainsi que la chorale jazz de l'Ecole de musique intercommunale, accompagnés par Jacques Pailhès, vont se produire au Théâtre à 20 h. Une belle occasion d'aller écouter avec l'âme sœur des extraits du *Magnificat* de Bach, des opéras de Haendel, Mozart, des mélodies de Fauré ou bien encore des extraits de Starmania et des standards américains. Entrée libre.

Changement de programme

La prochaine conférence d'Etampes histoire aura pour thème *Un conflit politico-religieux à l'hôpital d'Etampes, 1905-1908*. Elle sera présentée par Christian Carenton et se déroulera exceptionnellement au 1^{er} étage de la salle des fêtes à 16 h 30. Le conférencier racontera le violent conflit politico-religieux qui a opposé, à l'automne 1906, par journaux interposés, le milieu anti-clérical d'Etampes au maire modéré Frédéric Louis, à propos de faits d'intolérance religieuse à l'hôpital.



Cette semaine

Jusqu'au 16 février

Exposition. Nouvel imaginaire par le service Culturel de l'Hôpital Barthélémy-Durand, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Jusqu'au 27 février

Exposition. *Les Inuit*, réalisée par François Poche, à la Bibliothèque.

Samedi 9 février

Concert Mozart, au Théâtre, à 20 h 30.

Concert. Cortes (pop rock) au Tom Pouce dès 22 h.

Concert. PLOUM (soirée jazz autour de Billie Holiday) à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Karaoke à l'Espace Jean-Carmet par la C^e Rêve d'un soir, à 21 h. Entrée libre.

Environnement. Opération de débroussaillage organisée par les CPN. Rendez-vous devant le château de Valnay. Tél. : 01 64 58 40 15.

Dimanche 10 février

Salon du mariage, à la salle des fêtes.

Concert. Lisa and the Tornado Family, à 18 h, au Jet 7.

Le Relais du Mandarin



NOUVEL AN CHINOIS
Année du Rat

DU 28 JANVIER
AU 29 FÉVRIER

BUFFET À VOLONTÉ
NOUVEAU CONCEPT

Une coupe de champagne offerte sur présentation de cette publicité

Le Moulin des Fontaines,
avenue de Coquerive (N191)
91150 Etampes (face au Mc Donald)

PENSEZ A RESERVER
Tél. : 01 69 78 03 00 / 27 53